



Sportwoche der Gemeinde Niederzier 2014

1. FC Krauthausen 1981 e.V.

Donnerstag, 31.07.2014

18:30 Uhr	1.FC Krauthausen	:	SV Huchem-Stammeln
19:30 Uhr	BC Oberzier	:	1. FC Krauthausen
20:30 Uhr	SV Huchem-Stammeln	:	BC Oberzier

Freitag, 01.08.2014

18:30 Uhr	Viktoria Ellen	:	SV Niederzier
19:30 Uhr	Hambacher SV	:	Viktoria Ellen
20:30 Uhr	SV Niederzier	:	Hambacher SV

Samstag, 02.08.2014

14:00 Uhr „Alte-Herren“-Turnier

Sonntag, 03.08.2014

14:00 Uhr Spiel um Platz 3 - Pokal der Sparkasse Düren

16:30 Uhr Endspiel - Pokal der Gemeinde Niederzier

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl
bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!





Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

- a) Erneute Aufstellung der 52. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier und
b) Erneute Aufstellung des Bebauungsplanes C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln

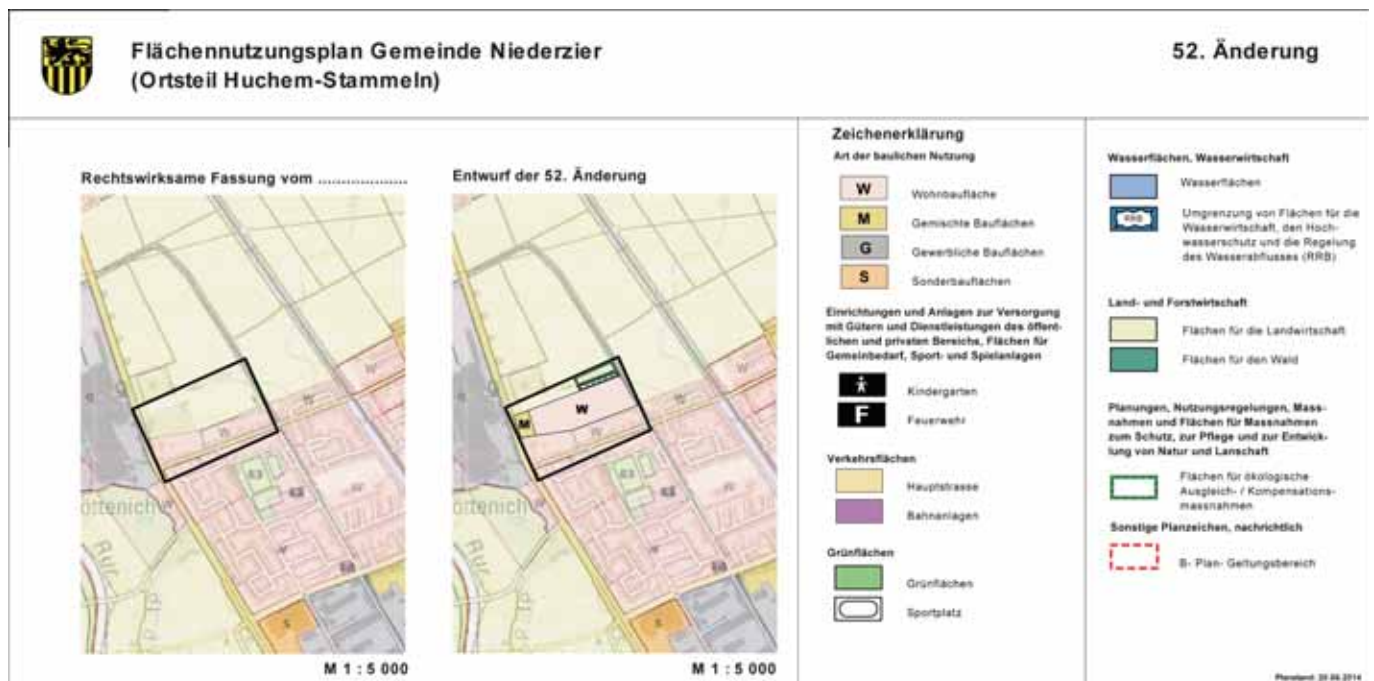
Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 01.07.2014 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch den erneuten Aufstellungsbeschluss zur 52. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier sowie zum Bebauungsplanes C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln im Parallelverfahren gefasst. Gleichzeitig wurde die Verwaltung in der vorgenannten Sitzung mit der Durchführung der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch beauftragt.

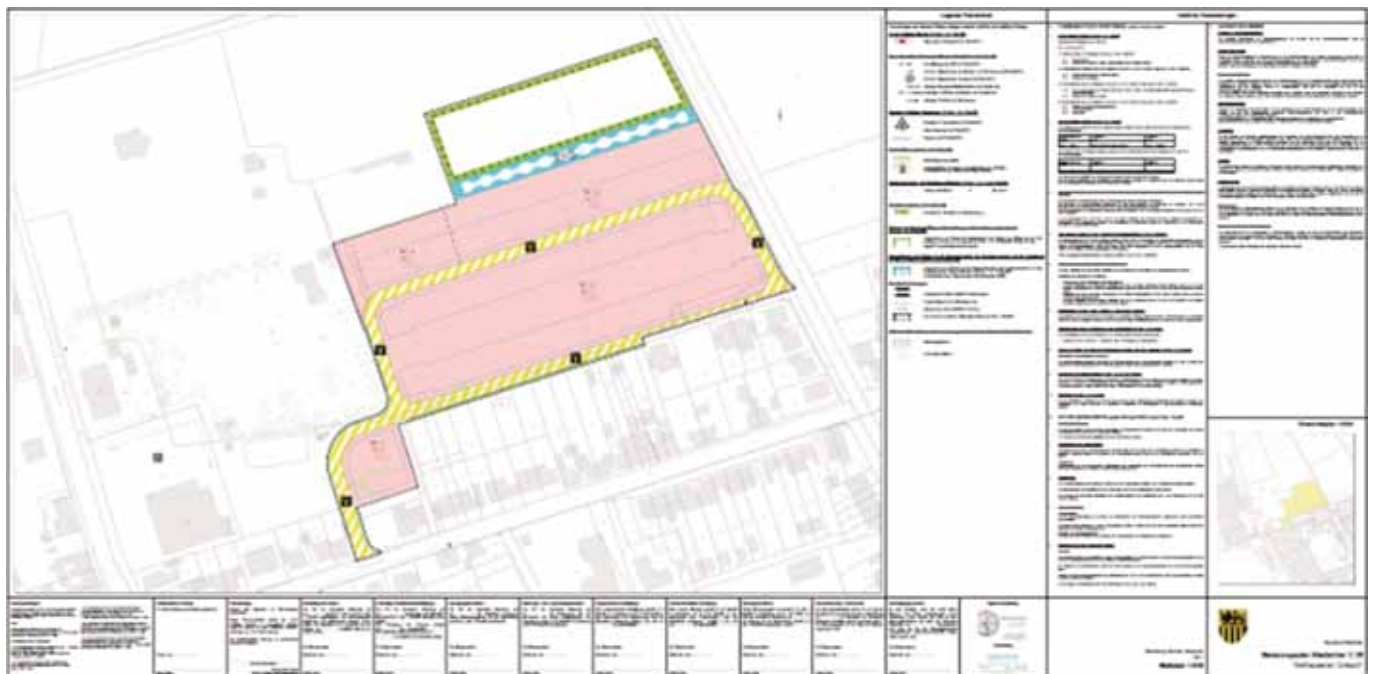
Ziel der Planungen ist es, eine bedarfsgerechte Wohnbauentwicklung in der Ortschaft Huchem-Stammeln zu ermöglichen. Ebenso findet durch die Planungen eine sinnvolle Ortsteilabgrenzung statt.

Die Ausweisung im Bereich des Mischgebietes soll einen geordneten Übergang der gewerblichen zur baulichen Nutzung ermöglichen.

a) Planübersicht zur 52. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier:



b) Planübersicht zum Bebauungsplan C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln:



Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Zu den vorstehenden zwei Planbereichen stehen die Begründungen mit dem vorläufigen Umweltbericht und den kartographischen Darstellungen zur Verfügung.

Die vorstehenden Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht.

Die Entwürfe der Planungen nebst Begründungen, vorläufigem Umweltbericht und kartographischen Darstellungen liegen in der Zeit vom **04.08.2014 bis einschließlich 05.09.2014**

bei der Gemeinde Niederzier, Bauamt, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Altbau (Zimmer 4), während der Dienststunden

montags bis freitags, jeweils von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php/) abrufbar.

Während der oben genannten Frist können Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung vorgetragen werden. Der Rat der Gemeinde Niederzier prüft die fristgerecht vorgetragenen Bedenken und Anregungen.

Das Ergebnis wird mitgeteilt.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bleiben gemäß § 3 Absatz 2 und § 4 a Absatz 6 Baugesetzbuch bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Niederzier, den 15.07.2014

(Heuser)
Bürgermeister

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Bau- und Umweltausschusses vom 01.07.2014 entspricht. Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Bau- und Umweltausschusses ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 15.07.2014

Der Bürgermeister
(Heuser)

Bekanntmachung

Erneute Aufstellung der 53. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier

Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3

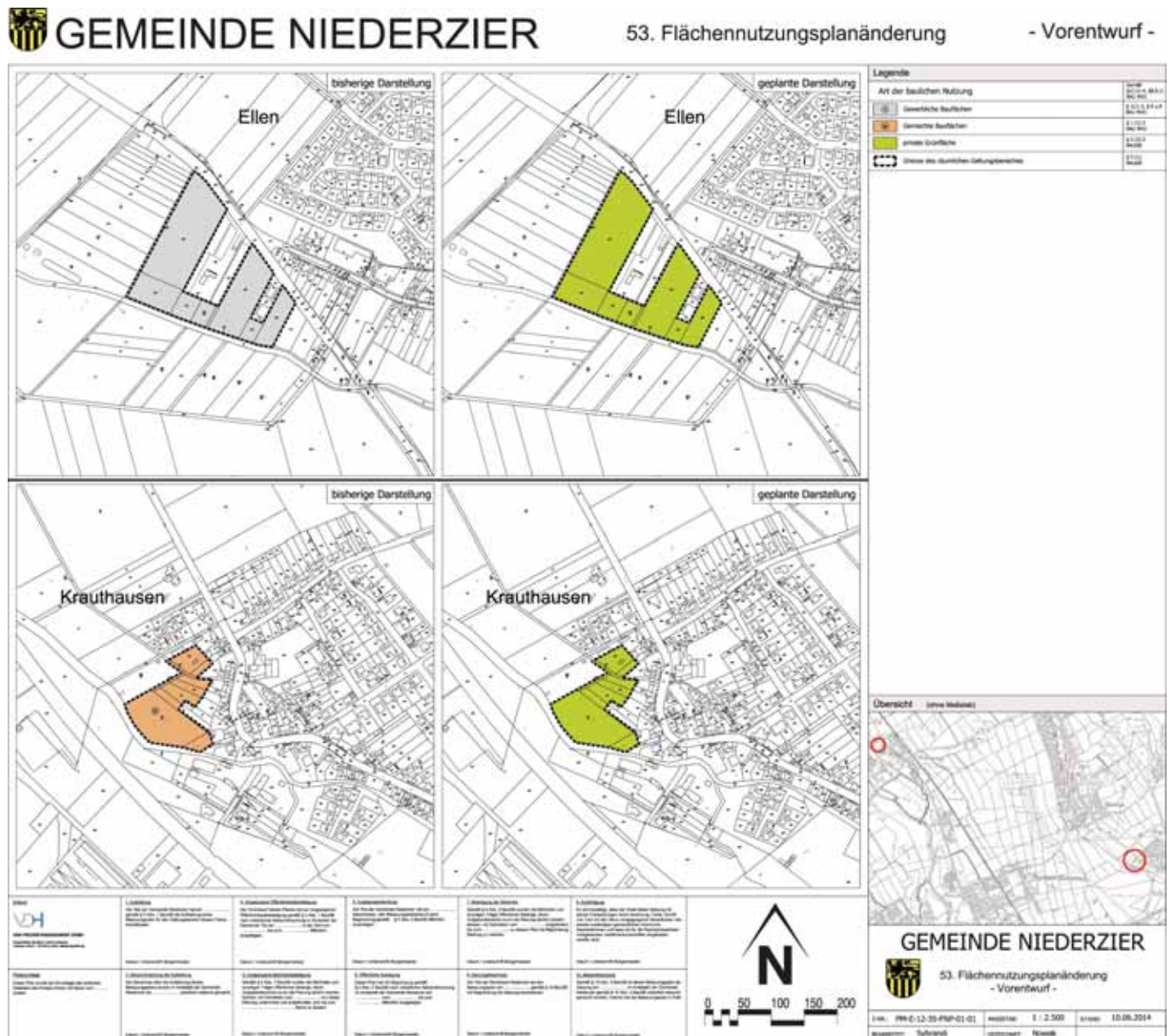
Abs. 1 Baugesetzbuch

Der Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 01.07.2014 gemäß §§ 1 und 2 Baugesetzbuch den erneuten Aufstellungsbeschluss zur 53. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier gefasst. Gleichzeitig wurde die Verwaltung in der vorgenannten Sitzung mit der Durchführung der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch beauftragt.

Ziel der Planung ist die Änderung der Darstellung „gemischte Baufläche“ bzw. „gewerbliche Fläche“ in „private Grünfläche“ für zwei unbebaute Flächen in den Ortsteilen Ellen und Krauthausen. Die im Flächennutzungsplan dargestellten gemischten Bauflächen bzw. gewerblichen Bauflächen werden somit reduziert, um die Neuausweisung von Wohnbauflächen im Rahmen der 52. Änderung des Flächennutzungsplans auszugleichen.

Die Notwendigkeit ergibt sich verpflichtend aus der zur 52. Änderung des Flächennutzungsplanes und zur Aufstellung des Bebauungsplanes C 26 – „Selhausener Driesch“, Ortschaft Huchem-Stammeln, durchgeführten landesplanerischen Abfrage gem. § 34 Landesplanungsgesetz.

Der Geltungsbereich der 53. Änderung des Flächennutzungsplanes ist aus dem nachstehenden Übersichtsplan ersichtlich:



Zu dem vorstehendem Planbereich stehen gemäß § 2a BauGB die Begründung mit dem Umweltbericht und die kartographischen Darstellungen zur Verfügung.

Der vorstehende Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.06.2013 (BGBl. I S. 1548), ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf der Planung nebst Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom

04.08.2014 bis einschließlich 05.09.2014

bei der Gemeinde Niederzier, Bauamt, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Altbau (Zimmer 4), während der Dienststunden
montags bis freitags, jeweils von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php/) abrufbar.

Während der oben genannten Frist können Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung vorgetragen werden. Der Rat der Gemeinde Niederzier prüft die fristgerecht vorgetragenen Bedenken und Anregungen.

Das Ergebnis wird mitgeteilt.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behörden-

beteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bleiben gemäß § 3 Absatz 2 und § 4 a Absatz 6 Baugesetzbuch bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Niederzier, den 15.07.2014

(Heuser)
Bürgermeister

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Bau- und Umweltausschusses vom 01.07.2014 entspricht. Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Bau- und Umweltausschusses ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 15.07.2014

Der Bürgermeister
(Heuser)



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
26. Juli bis
10. August 2014**

Sonntag, den 27.07.

Oberzier 15.00 Uhr Konzert der Chorgemeinschaft Pier-Lucherberg, Sophienhof

Mittwoch, den 30.07.

Huchem-Stammeln 15-17 Uhr Musikcafé, AWO Seniorenzentrum
Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh leben“, Sophienhof

Donnerstag, den 31.07.

Krauthausen Gemeindesportwoche, Sportplatz
Oberzier 10.00-17.00 Uhr Mode chic über 60, Sophienhof

Freitag, den 01.08.

Krauthausen Gemeindesportwoche, Sportplatz
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 02.08.

Krauthausen Gemeindesportwoche, Sportplatz

Sonntag, den 03.08.

Krauthausen Gemeindesportwoche, Sportplatz
Oberzier 11.00 Uhr Brunch, Sophienhof

Dienstag, den 05.08.

Oberzier 17.30 Uhr Canapee-Abend, Sophienhof

Mittwoch, den 06.08.

Huchem-Stammeln 15-17 Uhr Musikcafé, AWO Seniorenzentrum
Oberzier 17.30 Uhr Sprechstunde: Pflege, Alter und mehr

Freitag, den 08.08.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Weiter Energieberatung im Rathaus in Niederzier

Das Bedürfnis der Bürgerinnen und Bürger nach umfassender Aufklärung rund um die Nutzung von Energie im Haushalt wird immer größer. Um der steigenden Nachfrage nach fundierten Informationen über den sparsamen Umgang mit Energie nachzukommen, bietet die EWW Energie- und Wasser-Versorgung GmbH, Willy-Brandt-Platz 2, 52222 Stolberg auch in 2014 in den Rathäusern des Vertriebsgebietes eine kostenlose Beratung durch einen kompetenten Fachmann an. Die Themen reichen von Energiespartipps über einen neuen Erdgasanschluss bis zur kompletten Sanierungsberatung, die über das Netzwerk mit der regio-energiegemeinschaft und altbau plus abgebildet werden kann.

Der nächste Beratungstermin im Rathaus in Niederzier, Rathausstr. 8 (Neubau, Zimmer 5), soll am

**Donnerstag, dem 14.08.2014,
in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr**

stattfinden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Krauthausen ist wieder „GOLD-Dorf“

Beim Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ zeigte sich Krauthausen wieder von seiner besten Seite. Bevor die Bewertungskommission des Kreises Düren unseren Ort besuchte, galt es, im Rahmen eines Fragebogens und einer Broschüre, Daten zur Infrastruktur und Bevölkerungsentwicklung zusammenzutragen und in den letzten Jahren durchgeführte Projekte der Dorfgemeinschaft darzustellen. Besonderen Wert legten wir dabei auf die Ideen für die Zukunft und die Frage, wie sich Krauthausen in den nächsten Jahren im Rahmen seiner Möglichkeiten als kleiner Ort weiter entwickeln kann.

Die größte Herausforderung bestand darin, für die Besichtigung des Ortes durch die Bewertungskommission wieder etwas Neues zu bieten, da die Kommissionmitglieder teilweise schon zum wiederholten Male Krauthausen besuchten.

Wir stellten die Begehung unter das Motto „Entlang des Mühlenteichs“ und starteten bei Brohl Wellpappe mit einer Begrüßung durch die Betriebsleitung bei musikalischer Begleitung durch den Kirchenchor. Am Hof Keuten stellte Thomas Keuten mit Reitern und Voltigierern seinen Betrieb vor.



Die Eheleute Michael und Maria

Niederklapfer können Diamanthochzeit feiern



Die Eheleute Michael und Maria Niederklapfer, geb. Zervos, wohnhaft in Oberzier, Am Weiherhof 28, können am 27. Juli 2014 auf 60 gemeinsame Ehejahre zurückblicken.

Aus der Ehe sind 6 Kinder hervorgegangen. 8 Enkelkinder und eine Urenkelin haben die beiden in ihrem Haus mit Garten in Eggersheim auf Trab gehalten, bis sie sich im vergangenen Jahr dazu entschlossen haben, ihren Lebensabend im „Betreuten Wohnen“ im Sophienhof in Oberzier zu verbringen. Hier fühlen sich beide sehr wohl.

Ihre Diamanthochzeit werden sie hier im Kreise der Familie feiern. Ortsvorsteher Heinz-Josef Wirtz wird dem Jubelpaar auch in seiner Eigenschaft als stellv. Bürgermeister die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier sowie die Glückwünsche des Landes Nordrhein-Westfalen und des Kreises Düren überbringen.

Die neuen Yoga-Kurse beginnen:

mittwochs: 16:00 Uhr ab 20. August 2014,
Christinastube, Stiftsherrenstraße, 52428 Jülich

**donnerstags: 18:30 und 20:15 Uhr
ab 21. August 2014,**
Sophienhof, Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier

Weitere Kurse nenne ich Ihnen gerne!

Gabriele Kiesel, Yogalehrerin GGF/BDY/EYU; Tel.+Fax 02461/58986;
gabriele_kiesel@web.de; www.yoga.de/Gabriele_Kiesel



Zahlreiche Dorfbewohner begleiteten die Kommission weiter zu den Stationen Feuchtbiotop an der Kirche, Baugebiet „Am Mühlenteich“ und Industriedenkmäler, Mehrfamilienhäuser und attraktive Vor- und Nutzgärten bis zum Hof Milz, wo die Schüler der Grundschule Hambach auf dem neu gestalteten Vorplatz eine Musik- und Tanzeinlage boten.



Besonderen Anklang fanden dort auch die Fundstücke aus der Zeit vor dem zweiten Weltkrieg, die bei der Sanierung eines der wohl ältesten Häuser in Krauthausen gefunden wurden.

Weiter ging es zum Friedhof mit der neuen Urnenstele und zur Präsentation der Möglichkeit zur Schaffung eines kleinen Neubaugebietes für den örtlichen Bedarf.

Zum Abschluss präsentierten wir unser „Bürgerhaus Hubertus“ und die zahlreichen Aktivitäten, die dort stattfinden.

Während der gesamten Begehung stellte Ortsvorsteherin Gaby Schmitz-Esser die verschiedenen Facetten des Ortes vor. Jedem Kommissionsmitglied hatten wir zusätzlich einen „Paten“ zur Seite gestellt, der individuelle Fragen zu den Bewertungsschwerpunkten erläutern konnte.



Wir schon bei früheren Wettbewerben müssen wir der Kreiskommission ein großes Lob aussprechen, denn die Kommissionmitglieder ließen sich wirklich von unseren Ideen begeistern.



Das gute Gefühl nach der Begehung täuschte uns nicht – Krauthausen hat wieder die goldene Plakette im Dorfwettbewerb gewonnen! Wir freuen uns schon auf die Preisverleihung am 4.9.2014! Und jeden Tag freuen wir uns über unsere gute Dorfgemeinschaft! Allen, die mitgemacht haben, gilt ein herzlicher Dank!

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski
Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de

Thadeus
PC Netzwerk Technology

Silbermedaille beim Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ für Ellen

Hoch erfreut war Ortsvorsteher Georg Baumann als er aus dem Kreis- haus die Nachricht erhielt, dass die Ortschaft Ellen beim Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ eine Silbermedaille errungen hat.

Danken möchte ich allen die dazu beigetragen haben. Besonders bei den Personen die Ihre Projekte vorstellen.

Im Einzelnen war das: Frau Uschi Scheer mit Ihrem Kinderchor. Frau Leiter, deren Garten wir betreten durften. Frau Unger die Ihren Laden und das Strick Café vorstellte und Herr Unger, der einen Einblick in seine KFZ Firma gab, die Autotuning für Geländewagen auf höchstem Niveau betreibt. Herrn Sures vom SV Ellen, der die in Eigenleistung erstellte überdachte Zuschauerhalle präsentierte. Im Dorfgemeinschaftshaus wurde der Seniorentreff vorgestellt. Frau Drygall und Herr Mambor stellten den Theaterverein vor. Brudermeister Heinz Jakob Spies berichtete über das im Bau befindliche Schützenheim. Nicht zu vergessen die Schützenfrauen, die mit selbstgebackenem Kuchen die Gäste im Festzelt bewirteten. Auch Ihnen ein Dankeschön.

Außerdem bedanke ich mich bei den Damen und Herren, die der Kommission beim Rundgang Rede und Antwort standen. Dies waren im Einzelnen: Herr Meuter vom Dorfforum, Frau Klütsch vom Kirchenvorstand, Herr Euskirchen vom Geschichtsverein, Frau Zumkier vom Senioren Café, Herr Peter Frohn, Ratsmitglied, der der Kommission auch seine selbstgemachten Trüffel überreichte, und bei weiteren Ellen-ern Bürgern, die uns aktiv beim Rundgang unterstützten.



Auch die Natur um Ellen wurde der Kommission präsentiert

Peterhoff GmbH
über 55 Jahre
Sanitär- und Heizungstechnik
Kölnstraße 41 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98



Wir gratulieren zum Geburtstag

03.08.2014

Herrn Erich Kordula,
Trifftstraße 222, 52382 Hambach

98 Jahre

09.08.2014

Frau Elisabeth Voshege (geb. Erkens),
Am Weiherhof 28, 52382 Oberzier

86 Jahre

JEAN GREGOR MAXRATH
PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 08.08.2014.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 31.07.2014, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.
**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht.
Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.
So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztrufzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
<u>Detlef Böck</u>	(0 24 28) 90 11 30
zuständig für: Ellen, Hambach, Huchem-Stammeln, Krauthausen, Niederzier, Oberzier, Selhausen, Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 17	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen <u>vor</u> der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(0 24 21) 12 61 11
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
RWE Deutschland AG	(08 00) 4 11 22 44
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

Zierter Getränke Angebote ab: 28.07.2014		Wir sind für Sie da: Mo - Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr	
		 Star	
 Granus Sprudel / Still 12 x 0,7l/ 12 x 0,75l Pfd. 3,30 € (0,48 €/l) (0,44 €/l) 3,99		Rheinfels Mineralwasser versch. Sorten 12 x 1,0l Pfd. 3,30 € (0,50 €/l) 5,99	
Bitburger Pils 20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,30/1,64 €/l) 12,99		 Gilden Kölsch 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,20 €/l) 11,99	
 ersch. Sorten 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,50 €/l) 14,99		GERRI® Limonaden versch. Sorten 12 x 1l Pfd. 3,30 € (0,67 €/l) 7,99	
Eller GbR • Mühlenstraße 24 • Niederzier Heimlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32			

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augengeärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum, Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, 24-Stunden-Erreichbarkeit, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Tierärztlicher Notdienst

26./27.07.	TÄ Hoffmann-Knorre	02461 / 50461	TA Krüger	02421 / 505994
	TÄ Schmitz- Hoch	02426 / 901576	TA Weyermann	02421 / 129812
02./03.08.	TA Beck	02421 / 392057	TÄ Platzbecker	02422 / 4838
	TÄ Hoffmann-Knorre	02461 / 50461		
09./10.08.	TA Hannes	02421 / 41811	TÄ Lafaree	02422 / 9059660
	Dr. Rüffer-von Berg	02464 / 1004	TA Zentis	02427 / 404

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke) der Dürener und Jülicher Apotheken

26.07.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678
	Rur-Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	(02461) 51152
27.07.	Kaiser-Apotheke, Wilhelmstr. 8, 52349 Düren	(02421) 15711
28.07.	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	(02421) 44160
	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	(02421) 392888
29.07.	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	(02421) 931010
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	(02428) 9494-0
30.07.	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkendorf)	(02421) 81914
	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	(02428) 6699
31.07.	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Str. 21-23, 52351 Düren	(02421) 15309
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	(02463) 7219
01.08.	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren-Birkendorf	(02421) 82430
03.08.	Apotheke am alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven,	(02464) 1496
	Bonifatius-Apotheke, Gneisenastr. 68, 52351 Düren	(02421) 71260
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	(02461) 8868
05.08.	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	(02421) 15736
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	(02464) 6500
06.08.	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 72, 52349 Düren	(02421) 505231
	Adler-Apotheke Inden Altdorf, Rathausstr 10, 52459 Inden	(02465) 99100
07.08.	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	(02421) 16405
	Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	(02461) 8330
08.08.	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren	(02421) 13008
	Apotheke Bacciocco Koslar, Kreisbahnstr. 2, 52428 Jülich	(02461) 58646
09.08.	Farma-plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	(02421) 407830
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	(02428) 9494-0
	Adler Apotheke Rödingen, Agricolastr. 4, 52445 Titz	(02463) 99400
10.08.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678
	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	(02421) 392888

TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst

schnell - preiswert - kompetent



Aktions-Angebote

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei

Wir reparieren alle Marken!
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-
Einmessungspauschale **15,-€**

Kabelprogramm-
Einstellungspauschale **15,-€**

TV-Reparaturen ab **20,-€**

müller tv

meisterwerkstatt

Hohenzollernstr. 1 A 02421
52351 Düren 49 59 06

GRUNDIG

Fachhändler

Angebote beibehalten. Irrtümer vorbehalten.

Aus den Kindergärten

Ausflug mit den Vorschulkindern und dem Seniorenverein zum Waldspielplatz nach Obermaubach

Am 18.6.2014 trafen sich die Vorschulkinder des Kindergartens Rathausstraße und die Senioren an der Rurtalbahn in Krauthausen. Von dort ging die Fahrt bei strahlendem Sonnenschein über Düren weiter nach Obermaubach.

Die Bahnfahrt war für die Kinder ein besonderes Erlebnis, da sie meistens mit dem Auto gefahren werden. Die Kinder zeigten großes Interesse an der Ausstattung des Zuges und befragten die Senioren von der Notbremse bis zum Halteknopf. Durch die angeregten Gespräche war die Fahrt für beide Generationen sehr kurzweilig.



In Obermaubach angekommen, wanderten wir am Stausee entlang zum nahegelegenen Waldspielplatz. Dort wartete Frau Schüller bereits mit einem reichhaltigen Picknick auf die hungrigen Wanderer. Nachdem sich alle gestärkt hatten, wurde der Spielplatz in Besitz genommen.



Später machten einige Kinder und Erwachsene einen kleinen Spaziergang und die anderen Teilnehmer verblieben auf dem Waldspielplatz.

Es machte den Kindern besonderen Spaß, die Senioren mit Kaffee, Wasser, Äpfeln und Kirschen zu bewirten. Bevor am frühen Nachmittag der Heimweg angetreten wurde, überreichten die Vorschulkinder „ihren“ Senioren eine Einladung zum Abschlussgottesdienst mit anschließender Feier im Kindergarten..

Als wir wohlbehalten in Krauthausen ankamen, waren sich alle einig, dass dies wieder einmal ein schöner und gelungener Ausflug war.

Wir danken Eva Schüller und den Senioren des Seniorenvereins Niederzier für die gute Zusammenarbeit und freuen uns auf einen erneuten Ausflug im kommenden Jahr.

Aktion Kindergartenbrot

In der Zeit vom 16.6. bis 27.6.2014 konnte in der Bäckerei Wirtz ein so genanntes „Kindergartenbrot“ gekauft werden. Dieses ist auf Initiative von Alfred Wirtz in einem Projekt mit den Kindern des Familienzentrums Niederzier entstanden.

Der Erlös des verkauften Brotes betrug 212 Euro.

Als die Kinder das Geld abholen wollten, hatte Herr Wirtz den Betrag auf 300 Euro aufgestockt.



Für die großzügige Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich bei Familie Wirtz und allen, die unser Brot gekauft haben.

Die Kinder freuen sich nun darauf, im Rahmen der Partizipation (Mitbestimmung) zu überlegen und darüber abzustimmen, was von diesem Betrag angeschafft werden soll.



KOHL

Die Textilreinigung in Ihrer Nähe!

- Lederreinigung & Färbung
- Teppich- & Polsterreinigung
- Leder- & Textiländerung
- Kunststopfen

Teppichreinigung pro m² ab 13,- €
Polstermöbelreinigung 6-sitzig ab 250,- €

Siegfried Kohl

Grabenstr. 61 · 52382 Niederzier/H.-Stammeln
Telefon: 02428/4074 · www.reinigung-kohl.de

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39-41

Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de

DANKE!

Ab sofort sind wir auch bei Ausflügen schon von weitem gut erkennbar. Dank der Initiative von Norbert Lutterbach und Textilhandel und Druck Merzenich und dem Sponsoring durch die **Eisdiele Roma** und der **Pizzeria Pinocchio** dürfen wir nun stolz unsere neuen T-Shirts tragen.



Wir bedanken uns sehr herzlich bei Allen, die dieses ermöglicht haben.



Vater - Kind - Projekt zur Verschönerung unseres Außengeländes!

Um unseren Zaun an der Kita zu verschönern, luden wir die Väter und Kinder an drei Samstagen morgens in die Kita ein. Unsere Idee, Figuren aus Holz herzustellen und diese an unseren Zaun anzubringen, fand bei den Eltern und den Kindern großen Anklang. So verwandelte sich unser Außengelände in eine Holzwerkstatt. Väter und Kinder arbeiteten Hand in Hand. So konnten auch die Kinder mit Hilfe der Väter ihre Lieblingsfiguren aussägen. Diese wurden dann



abgeschliffen und bemalt. An unserem letzten Samstag war das Ziel erreicht. Bei schönem Wetter konnten wir die Figuren am Zaun befestigen. Mit der letzten Figur kam der Regen. Das störte uns allerdings nicht, denn wir feierten die Fertigstellung mit einem leckeren Hot Dog-Essen in unserer Kita.



Bedanken möchten wir uns bei den Vätern und ihren Kindern, die uns so tatkräftig geholfen haben, sowie bei den Spendern aus unserer Elternschaft, die uns das Material zur Verfügung gestellt haben. Unser Zaun sieht nun wunderschön aus!

**Für alle PKW mit R134a Anlagen
gültig von Mai bis Juli 2014**

**IMMER
PRIMA KLIMA.**

Wir leben Autos.

Nur wenn Ihre Klimaanlage regelmäßig gewartet wird, können Sie sich stets auf sie verlassen und ihre Vorzüge voll genießen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin mit uns und sichern Sie sich dieses Angebot!

UNSER ANGEBOT

- Basis-Check und Austausch des Kältemittels
- Neubefüllung und Dichtheitsprüfung

nur 59,90 €

Desinfektion der Klimaanlage	ab 49,95 €
Austausch des Innenraumfilters	ab 19,99 €

www.myOpel.de **Opel Service**

Laaf & Heyden GmbH
Forstweg 1 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 / 6461 · Fax 02428 / 6332
wiljo.laaf@laaf-heyden.de
www.Laaf-Heyden.de

Familienzentrum Nelly Pütz



Elterncafé

Als Familienzentrum verstehen wir uns als Ort der Kommunikation. Deshalb ist es für uns sehr wichtig, dass wir uns gegenseitig kennen lernen und miteinander sprechen. Aus diesem Grunde findet bei uns **14-tägig ein Elterncafé** statt. Hierzu sind alle Eltern, auch die, die nicht oder noch nicht unsere Einrichtung besuchen, herzlich willkommen. In entspannter und gemütlicher Atmosphäre haben wir Gelegenheit mit Ihnen über Themen zu sprechen, die für Sie wichtig sind. In regelmäßigen Abständen werden Themen aufgegriffen, die für Sie von Bedeutung sein könnten.

Die nächsten Treffen finden statt am
28. Juli 2014 und 15. August 2014,
jeweils von **8:30 Uhr – 9:30 Uhr**.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Offene Sprechstunde des Bezirkspolizisten Detlef Böck

Jeden ersten Dienstag im Monat findet in unserem Familienzentrum eine offene Beratungssprechstunde des Bezirksbeamten Detlef Böck statt. Während dieser Zeit steht Herr Böck allen Bürgern in polizeilichen Angelegenheiten Rede und Antwort.

Termin: Dienstag, 05. August 2014
Uhrzeit: 15:00 – 16:00 Uhr

Sprechstunde der Bezirkssozialpädagogin Frau Birgit Spycher

Frau Birgit Spycher ist als Bezirkssozialpädagogin des sozialen Dienstes des Kreisjugendamtes für Huchem-Stammeln tätig. Bei Bedarf arbeitet Sie in einem engen Netzwerk mit Kindertageseinrichtungen, Schulen, Krankenhäusern, Ärzten, Therapeuten, Justiz und sämtlichen Behörden und Institutionen individuell zusammen.

Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf Präventionsarbeit, Vermittlung zu weiteren Fachbereichen des Jugendamtes oder externen helfenden Institutionen, Erziehungs- und Trennungs-/Scheidungsberatung, formlose Betreuung von Familien, Familiengerichtshilfe, Gewährung von pädagogischer Hilfe bis hin zu Inobhutnahme und Unterbringung Kinder/Jugendlicher.

Termin: Mittwoch, 06. August 2014
Uhrzeit: 14:00 Uhr

Sollten Sie Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte vorher an.

**Alle Gespräche unterliegen selbstverständlich der
Schweigepflicht.**

Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat durch.

Termin: Freitag, 08. August 2014
Uhrzeit: 11:00 Uhr – 12:15 Uhr

Sollten Sie Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte vorher an.

**Alle Gespräche unterliegen selbstverständlich der
Schweigepflicht.**

Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten

Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben, backen, essen und kneten. Petra Borscak von Ameln bietet in unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Beginn: Freitag, 22. August 2014
6 Termine (bis 26.09.2014)
Uhrzeit: 9:00 Uhr – 10:30 Uhr
Kosten: 21,00 €



Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischauen.
Auskunft erteilt Ihnen Frau Borscak (Tel. 02428/ 803577) oder das Familienzentrum (Tel. 02428/ 2432).

Yoga für Kinder von 5 – 8 Jahren

*Fit wie ein
Löwe*

*Strahlend
wie die Sonne*



*Ruhig wie eine
Schildkröte*

*Frei wie ein
Adler*

All das und vieles mehr ist Kinder-Yoga

Spielerisch und mit viel Phantasie schult Yoga die Konzentration, das Selbstbewusstsein, die Motorik und die Körperwahrnehmung Ihres Kindes.

Beginn: Montag, 01. September 2014
(8 Termine bis 03.11.2014)
Uhrzeit: 17:30 Uhr – 18:15 Uhr
Kosten: 50,00 €
Kursleitung: Rebecca Oellers
Yogalehrerin u. Entspannungspädagogin

Der Kurs findet im Familienzentrum statt. Ihre Kinder sollten bequeme, sportliche Kleidung tragen, ein Kuscheltier und eine Kuscheldecke mitbringen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldungen bitte bis zum 25.08.2014.

Investieren statt frieren!
**Wärmedämmung spart
richtig Geld!**

POST
HAUSEN-ANLAGE-SPERITZER
Post GmbH
Forstweg 21 | 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947

Jetzt staatliche Förderung nutzen – Ihre Wärmedämmung zahlt sich selbst:

- Investition in Fassadendämmung amortisiert sich innerhalb kurzer Zeit
- KfW-Darlehen • KfW-Tilgungszuschuss
- Absetzbarkeit Handwerkerrechnungen bis 1.200 €

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

sto

Bokwa für Erwachsene

Bokwa ist das neue Zumba, welches sich momentan rasch auf der Welt verbreitet.

Bokwa ist für jeden sinnvoll, der etwas für seine persönliche Fitness machen möchte. Ob Menschen mit „zwei linken Füßen“, Boxer, Tanzweltmeister... Bokwa ist für jeden geeignet.

Bokwa ist anders:

- Ganz leicht, keine Tanzschritte oder Choreographie
- keine Schritte zählen
- Alle gleichzeitig – alt und jung, geübt und ungeübt

Der Instruktor gibt Handzeichen wonach die Teilnehmer Buchstaben und Zeichen auf den Boden tanzen.

Beginn: Donnerstag, 04. September 2014
(10 Termine bis 06.10.2014)
Uhrzeit: 20:00 Uhr – 21:00 Uhr
Kosten: 55,00 €
Ort: Bürgerhaus Huchem-Stammeln
Tanzleitung: Frau Loddo von der Hot Stuff Dance Academy Düren

Anmeldungen bitte bis 26.08.2014.



Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation im Familienzentrum oder unter 02428/ 2432 an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de

Schulnachrichten

KGS Huchem-Stammeln

Auch kurz vor den Ferien ist unsere Schule noch super aktiv gewesen. So wurde am 26.06. und 27.06. unser jährlicher schulinterner Lesewettbewerb durchgeführt. Eine Vorauswahl wurde klassenintern durchgeführt. Alle Kinder durften vorlesen und darüber abstimmen, wer die jeweilige Klasse vertreten darf. Diese Kinder haben dann vor ausgewählten Eltern und Lehrern vorgelesen. Die ersten bis dritten Plätze erhielten eine Medaille und ein Buch und die Plätze vier bis sechs ein Buch. Die Platzierungen im Einzelnen: 1. Klasse: Platz 1 Alexander, Platz 2 Elias, Platz 3 Leonie, Platz 4 Leon; 2. Klasse: Platz 1 Lana, Platz 2 Tim und Platz 3 Mia, die Plätze vier bis sechs erreichten Emma, Amelie und Leon. In der 3. Klasse ergaben sich die folgenden Platzierungen: Platz 1: Cinciana, Platz 2 Joel, Platz 3 Jan, die Plätze vier bis sechs gingen an Dana, Alina und Swenja. Platz 1 in der vierten Klasse erreichte David Platz 1, Simon Platz 2 und Julia Platz 3, Isabella, Adam und Bilur erzielten die Plätze vier bis sechs. Allen Teilnehmer herzlichen Glückwunsch! Im Rahmen des Wettbewerbs der Grundschulen zu der Fazzini Ausstellung haben die vierten Klassen selber Bilder gebastelt und beim Kreishaus eingereicht.



Am 28.05. sind die Schulbänke leer geblieben. Die ganze Schule hat einen Ausflug zum Zirkus im Brückenkopfpark gemacht. Dort musste vor Beginn der Vorstellung erst mal der ausgebüxte Löwe wieder eingefangen werden. Auch nach der Vorstellung war noch nicht Schluss. In verschiedenen kleineren Zelten konnten sich die Kinder dann noch als Artisten versuchen (was aufgrund der Zirkuserfahrung unserer Kinder auch spontan und toll gelang). Auch unsere Jungs waren wieder unterwegs. Am 2.6. wurden weitere Ausscheidungsspiele im Rahmen der Fußballkreismeisterschaft durchgeführt. Mit einem tollen vierten Platz haben sie sich leider nicht für die Endspiele qualifiziert, können aber super stolz auf ihre Leistung sein.



Ein besonderes Highlight in diesem Schuljahr ist die Teilnahme an der Aktion „Klasse wir singen“ gewesen. Samstag morgen am 14.06. ging es los. Mit fünf Bussen ist die ganze Schule ausgerückt um in Köln die Lanxess Arena unsicher zu machen. Vor über 5000 Zuschauern haben über 4.000 Kinder der verschiedensten Schulen aus der Umgebung zusammen gesungen. Trotz Lampenfieber haben die Gesangseinlagen super geklappt. Die Lieder waren im Vorraus in den eigenen Klassen geübt worden und wurden in Köln erstmalig zusammen gesungen. So mancher Zuschauer hatte Gänsehaut und hier und da wurden bei einigen Liedern sogar das eine oder andere Tränchen vergossen. Sogar der WDR hat über dieses aufregende Ereignis in der Lokalzeit berichtet.



So langsam verabschieden sich auch die vierten Klassen von ihrer Grundschule. Nach den Sommerferien geht es auf die weiterführenden Schulen. So ein Abschied muss natürlich gebührend gefeiert werden. Und zum Abschied gehört selbstverständlich auch eine Abschlussfahrt. Und wo kann man eine Abschied besser feiern als im Phantasialand. So ging es dann am 24.6. für die vierten Klassen mit dem Bus auf nach Brühl. Auf Achterbahnen, Wasserbahnen und weiteren Fahrgeschäften wurde der Mut von Schülern, Lehrern und Eltern geprüft. Nach einem erlebnisreichen Tag bei tollstem Wetter wurde gegen 18 Uhr die Heimreise angetreten.

Auch am „Sportfest der Grundschulen“ am 25.6. in Düren haben die besten Schüler im Bereich Leichtathletik der Grundschule teilgenommen. Trotz starker Konkurrenz erzielte Kevin sogar den vierten Platz bei den Jungen des Jahrgangs 2004. Herzlichen Glückwunsch hierzu! Insgesamt landete unsere Grundschule bei der Mannschaftswertung der Jungen auf dem 12 Platz und bei den Mädchen auf dem 19 Platz.

Circus Abigalli wartet mit großer Vorführung auf

14. Abiturjahrgang verlässt sehr erfolgreich die Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Auf das exzellente Büffet mussten die 500 Gäste bei der Abiturfeier Gesamtschule Niederzier etwas länger warten als gewohnt. Aber man nahm dies gerne in Kauf, denn der Jahrgang hatte unter dem Abiturmotto „Circus Abigalli“ ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet, das die Zuschauer mit vielen gelungenen musikalischen und humoristischen Einlagen unterhielt – und an vielen Stellen unterstrich, dass es an diesem Tag wahrlich einiges zu feiern gab.

Neben Eltern, Freunden und Verwandten und vielen Lehrern des Kollegiums nahmen die Vorsitzende der Verbandsversammlung Dr. Maria Schoeller, die Bürgermeister der Kommunen, Hermann Heuser und Peter Harzheim, sowie zahlreiche weitere Ehrengäste an der Abiturfeier teil, darunter die leitende Deutschlehrerin der türkischen Partnerschule aus Izmir, Tülay Sönmez, die auch zu den Gästen sprach.

Sie übermittelte ebenso wie die weiteren Redner den 58 AbiturientInnen herzliche Glückwünsche für die bestandene Prüfung und die zum Teil hervorragenden Ergebnisse. Schulleiter Hermann-Josef Gerhards und Bürgermeister Hermann Heuser betonten die Möglichkeiten, die sich den AbiturientInnen durch ihre bestandene Prüfung auf dem Arbeitsmarkt bieten werde. Schülersprecherin Roxana Reissen unterstrich in ihren Worten hingegen den ausgeprägten Teamgedanken der Stufe und fand für jeden Mitschüler die passenden Worte.

Zur Auflockerung zwischen den Reden dienten Musikbeiträge aus unterschiedlichen Jahrgangsstufen. Ob SchülerInnen des Jahrgangs 7, die unter Leitung von Irmgard Fiergolla Rihannas „Shine like a diamond“ vortrugen, Anne Färber, Vanessa Frinken und Lea Nußbaum aus dem Jahrgang 10 mit einem selbst gestalteten Abschiedssong für den Jahrgang oder der Schüler-Lehrer-Chor mit einem gute Laune-Medley – alle erhielten für ihre Vorträge viel Applaus. Besonders begeisterte allerdings Merit Nath-Göbl, die gerade den Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ gewonnen hat, und mit den musikalischen Allroundtalenten Fabian Plum und Matthias Banse „Love me again“ mit außergewöhnlicher Stimme vortrug.

Die feierliche Zeugnisübergabe, die wie in den letzten Jahren in den Leistungskurs-Schienen durchgeführt wurde, leitete Abteilungsleiterin Sabine Mehrhoff ein. Sie fand in ihrer am Abiturmotto orientierten Rede die passenden Worte für einen Jahrgang, der „viele herausragende Artisten“ aufzuweisen hatte, aber auch manchmal von „den Dompteuren gezähmt“ werden musste.

Neben den Zeugnissen wurden wie in jedem Jahr zahlreiche Schüler für besondere Leistungen geehrt. Den Hartmut-Nimmerichter-Preis erhielten in diesem Jahr mit Matthias Banse, Julian Ketges und Fabian Plum drei Schüler, die sich seit Jahren in besondere Weise für das Schulleben eingesetzt haben. Für die besten Abschlüsse wurden Fabian Lohrmann (1,4), Lorin Ruhrig (1,3) und Fabian Plum, der als erster Schüler dieser Schule den Notendurchschnitt von 1,0 erzielte, mit Sachpreisen geehrt. Derselbe Fabian Plum wurde zudem für seine 15 Punkte im Fach Mathematik mit einer einjährigen Mitgliedschaft im Deutschen Mathematiker-Verein ausgezeichnet.



Verleihung des Hartmut-Nimmerichter-Preises

Auch ein besonderer Tutorenbeitrag fehlte in diesem Jahr nicht: Die Tutoren Christiane Jeß, Guido Müller und Irina Nowak nutzten den

NEU – Big-Bags
 * Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
 * Container aller Art 7, 10 und 12cbm
 * Transporte aller Art
 * Abbrucharbeiten
 Privat und für die Industrie
 * Erdarbeiten allgemein
 * Entrümpelungen aller Art
 * Baumfällungen, Heckenschnitte
 * Pflasterarbeiten
 * Winterdienst



CREMER
Transporte & Containerdienst
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09
www.cremer-transporte.de

Showklassiker „Dalli Dalli“, um zusammen mit den KollegInnen Sabine Mehrhoff, Stefan Möller und Marco Cotza die gemeinsame Oberstufenzeit humoristisch Revue passieren zu lassen. Eine abschließende Parodie auf Helenes Fischers „Atemlos“ in blonden Perücken und eindrucksvoller Zumba-Choreographie unterstrich ein weiteres Mal, das auch die Lehrerschaft der Gesamtschule Niederzier/Merzenich zahlreiche künstlerisch-humorvolle Talente aufzuweisen hat.

Den Abschluss der Feierstunden bildete die bewegende Rede des Abiturienten Marco Meisen. Er hatte ebenso wie die oben genannten Jahrgangsbesten und sechs weitere SchülerInnen ein „Einserabitur“ erreicht. In seiner Rede zog er ein Resümee seines Lebens und Arbeitens in der Gesamtschule Niederzier/Merzenich.

Eine glaubwürdigere Anerkennung für die Zusammenarbeit zwischen Schülern und Lehrern und den gelebten Teamgedanken an dieser Abiturschule kann man sich kaum vorstellen.



Auszeichnung der Jahrgangsbesten

Und dann ging es schließlich doch zum vorzüglichen Büffet, das den Einstieg in den noch gemütlicheren Teil eines schönen Abends bot.

Eine sehr lebendige Leseerfahrung

SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich nehmen an Jugendbuchlesung teil

Die besondere Atmosphäre einer Autorenlesung wurde SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich in den letzten Jahren immer wieder zuteil.

Aufgrund der guten Erfahrungen nahm eine Schülergruppe auch jetzt wieder am Projekt „Lesen erleben im Indeland“ teil.

Im Rahmen des von Manuela Hantschel organisierten Projektes war in der vorletzten Schulwoche die Kinder- und Jugendbuchautorin Maja Nielsen zu einer spannenden Lesung ihres Romans „Feldpost für Pauline“ am Standort Merzenich zu Gast.

Die Klassen 7a und 7b, begleitet durch ihre Deutschlehrerinnen Maria Samii und Erika Theiß, sowie Maria Willms, Leiterin der Abteilung I und

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Sandra Springer, Vorsitzende der Fachkonferenz Deutsch, lauschten mit Begeisterung der abwechslungsreichen Lesung. Maja Nielsen vermochte mit Bravour die Schülerinnen und Schüler zu fesseln. Dabei las sie aus ihrem Roman, spielte Ausschnitte aus ihrem Hörbuch und zeigte Originalfotos aus dem Ersten Weltkrieg, unterlegt mit Musik. Sie band einige Schülerinnen und Schüler aktiv mit in die Lesung ein. Diese durften aus originalen Feldpostbriefen vorlesen.



Konzentriert hörten die jungen SchülerInnen dem Vortrag der Schriftstellerin zu.

So gelang es ihr in hervorragender Weise, das hochaktuelle Thema des Romans, den Ersten Weltkrieg, den Siebtklässlern nahe zu bringen. „Unsere SchülerInnen waren ganz bei der Sache und haben diese Lesung sehr genossen!“, meinte Sandra Springer.



Jugendbuchautorin Maja Nielsen (3. v. rechts) las vor SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Mit ihr auf dem Bild (v. links:) Organisatorin Manuela Hantschel, Abteilungsleiterin Maria Willms, sowie die Fachkonferenzvorsitzende Sandra Springer und die Fachlehrerinnen Maria Samii und Erika Theiß.

**BÄCKER
NIEDERZIER**

WETTER W A R T[®]
QUALITÄT

52382 Niederzier-Oberzier • Forstweg 2-6
Tel. (0 24 28) 9 41 10 • Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Seit über 100 Jahren!

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. + So. freie Schau
Große Ausstellung



- **Gebäudeenergieberater (HWK)**
staatl. anerkannt
- **Energiesparfenster**
nach EnEV
- **Sicherheits-Haustüren**
- **Markisen**
- **Rollladen**
- **Terrassenüberdachungen**
- **Wintergärten**

www.rolladen-becker.de



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier,
St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier,
St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 901792,
Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi 15.30-17.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

Bitte die Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien beachten !

Samstag, 26. Juli – Hl. Anna und Hl. Joachim

Sh 11.00 Uhr Hl. Messe anlässlich der Diamantenen Hochzeit der Eheleute Giesler
Oz 12.00 Uhr Brautamt für Stefan Kruth und Andrea Gehlen
18.00 Uhr Vorabendmesse
Nz 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe
El 11.00 Uhr Hl. Messe
HS 16.00 Uhr Hl. Messe der italienischen Mission Aachen

Montag, 28. Juli

Nz Die Pfarrkirche in Niederzier bleibt bis einschließlich 8. August geschlossen.

Dienstag, 29. Juli – Hl. Martha

HS Pfarrbüro bleibt geschlossen

Mittwoch, 30. Juli

El+Oz Pfarrbüros bleiben geschlossen

Freitag, 01. August – Herz-Jesu-Freitag

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Samstag, 02. August

Ham 14.00 Uhr Brautamt für Regina Lucia Schmitz und Philipp Kunz
Oz 14.00 Uhr Hl. Messe anlässlich der Goldhochzeit für die Eheleute Erika und Adolf Igl
18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 03. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 09.30 Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe
El 11.00 Uhr Hl. Messe
HS 11.00 Uhr AWO-Seniorenheim – Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
El 14.00 Uhr Taufe für Till Heidemanns, Timo Sebert und Leon Jonen
HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de



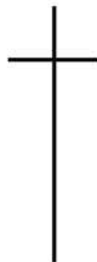
Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

BEERDIGUNGSIONSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen
Übernahme aller Formalitäten
Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32

privat 0 24 61 / 5 21 79 • mobil 01 76 / 52 31 06 69

www.bestattungen-franken.de

Dienstag, 05. August

El Seniorenausflug
HS Pfarrbüro geschlossen

Mittwoch, 06. August – Verklärung des Herrn

HS 14.00 – 17.00 Uhr Seniorentreff im Pfarrheim

Donnerstag, 07. August

Ham 09.30 Uhr im Pfarrheim, Seniorenfrühstück 60+
HS + Ham Pfarrbüros geschlossen

Freitag, 08. August – Hl. Dominikus, Ordensgründer

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
Nz Pfarrbüro geschlossen

Samstag, 09. August – Hl. Teresia Benedicta a Cruse (Edith Stein)

Ham 13.00 Uhr Brautamt für Tanja Schnitzler und Stefan Rosenzweig
Nz 14.00 Uhr Brautamt für Cara Schmitz und Markus Kaiser
Oz 18.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
Nz 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 10. August – 19. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 09.30 Uhr Rosenkranz 10.00 Uhr Hl. Messe
El 11.00 Uhr Hl. Messe

El = Ellen, Ham = Hambach,

HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,

Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien

In den Sommerferien, 07.07. - 19.08., sind die Öffnungszeiten wie folgt:

Nz Pfarrbüro geöffnet mo, mi und fr von 09.00 bis 12.00 Uhr

HS Pfarrbüro bleibt dienstags geschlossen

El+Oz Pfarrbüro ist jeweils an folgendem Mittwoch geöffnet:
09.07., 23.07. und 06.08.2014

HS+Ham Pfarrbüro ist jeweils an folgendem Donnerstag geöffnet:
17.07., 31.07. und 14.08.2014

Buswallfahrt nach Kevelaer

Am Samstag, 30. August, findet in diesem Jahr die Buswallfahrt nach Kevelaer statt. Anmeldungen nimmt das Pfarrbüro Niederzier ab sofort entgegen. Der Fahrpreis beträgt 13,00 € pro Person, die bei der Anmeldung zu entrichten sind.

Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier geschlossen

In der Zeit vom 28. Juli bis einschließlich 08. August wird die Pfarrkirche Niederzier geschlossen. Es sind Renovierungsarbeiten an den Holzfußböden notwendig geworden.

Etwaige Beerdigungsmessen müssen in dieser Zeit entweder in Hambach oder Oberzier durchgeführt werden.

Wir bitten um Beachtung.

Radwallfahrt nach Aachen

Am 07. und 08. Juni 2014 unternahmen 12 Radfahrer aus Niederzier und Oberzier bei herrlichem Wetter, im Rahmen der diesjährigen Heiligtumsfahrt, eine Radtour von Oberzier nach Aachen und zurück.



Pfarrer Andreas Galbierz erteilt den Reisesegen. (Foto: Engelmann)

Am Morgen des 7.6. ging es nach Erteilen des Reisesegens in Oberzier durch unseren Pfarrer Andreas Galbierz über Huchem-Stammeln, Merken und Langerwehe als erstes nach Wenau. Im dortigen Kloster hatten wir das Glück, den hiesigen Pfarrer, Hans Porz anzutreffen, der uns einiges über die Geschichte des Klosters erzählte. Weiter fuhren wir Richtung Breinig, wo wir am frühen Nachmittag unsere verdiente Mittagspause machten. Anschließend besichtigten wir die Kirche St. Barbara. Durch das sehenswerte Alt-Breinig fuhren wir weiter Richtung Kornelimünster. Dort in der ehemaligen Benediktinerabtei hielten wir eine Meditation, die von Frau Brauers hervorragend vorbereitet worden war.

Nachdem wir uns alle mit einem Eis gestärkt hatten, machte wir noch kurz Halt an der Benediktinerabtei, wo wir noch mit Getränken versorgt wurden. Weiter ging es Richtung Aachen, wo wir im „Euregionalen Jugendgästehaus“ am frühen Abend Quartier bezogen. Nach dem Abendessen machten wir noch einen Spaziergang zum Kaiser Friedrich Park, bevor wir uns zur Nachtruhe begaben.



Die Gruppe im Aachener Dom. (Foto: Engelmann)

Am Pfingstsonntag fuhren wir zum Aachener Dom, wo wir um 10 Uhr den Pfingstgottesdienst mit Bischof Heinrich Musinghoff besuchten. Nach dem Mittagessen in Aachen traten wir die Heimreise Richtung Oberzier an, auch am heutigen Tag bei herrlichem Wetter. Diesmal über St. Jöris und am Blausteinsee vorbei. In Frenz wurde an einer Eisdielen noch einmal Rast gemacht. Am frühen Abend des Pfingstsonn-tags kamen alle wohlbehalten zu Hause an. (Robert Engelmann)

HEINRICH

**FAHRZEUGLACKIERUNG
MEISTERBETRIEB**

- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 2428 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg
Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen
Tel. 02428/3495

Gottesdienstordnung

Samstag, 26.07., Vorabend zum 17. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog> (Leb. u. Verst. unserer Gemeinde)

Samstag, 02.08., Vorabend zum 18. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

19.00 Uhr hl. Messe (Verst. d. Fam. Windelschmidt u. Hofer)

Samstag, 09.08., Vorabend zum 19. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <A. Eller> (Leb. u. Verst. unserer Gemeinde)

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen

New Media Hotline:
☎ 02421 / 9 52 47 9 - 3

*Erfinde Dich
jeden Tag
auf's Neue :)*

Werbetchnik...

Textilendruck (Poloshirt & Sweater,
Flock, Flex, Stick) Kfz-Beschriftung
Bandenwerbung (Sportplatz) - Schilder
PVC-Banner - Rollup-Systeme - Messe-
Display - Verkaufstheken - Fahnen
Leinwanddruck - Grossformat-Druck
Aufkleber - Schneidefolien
Magnetschilder

Sprechen Sie uns an!

www.porschen-bergsch.de

Vereinsmitteilungen

Geschichts- und Heimatverein Niederzier 1985 e.V.



Einladung zu folgenden Fahrten:

Besuch der Ausstellungen „Orte der Macht“ und „Karls Kunst“ zum „Karlsjahr“
am Samstag, 23.08.2014

Folgender Programmablauf ist geplant:

12.00 Uhr: Treffen an der Sparkasse in Niederzier. Von hier aus wird in Fahrgemeinschaften nach Aachen gefahren.

13.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Orte der Macht“ im Krönungssaal des Aachener Rathauses.

16.00 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Karls Kunst“ im „Centre Charlemagne“ im Katchhof.

Im Anschluss an die Führungen wird in Fahrgemeinschaften wieder nach Niederzier gefahren.

Die Kosten für die Führungen „Orte der Macht“ und „Karls Kunst“ werden vom „Geschichts- und Heimatverein Niederzier 1985 e.V.“ übernommen. Jeder Teilnehmer hat lediglich die Kosten für die Fahrgemeinschaft zu tragen.

Verbindliche Anmeldung bitte bis Samstag, 13.08.2014, bei Frau Anne Scherle, Tel. 02428 / 6500

Vorträge 1 mit anschließender Befahrung zu den Themen „Ehemaliger Schacht Morschenich“ und „Archäologie unter der neuen A4 bei Arnoldsweiler / Ellen“

am Samstag, 06.09.2014

Folgender Programmablauf ist geplant:

bis 10.50 Uhr individuelle Anreise zu den Tagesanlagen des Tagebaus Hambach (Pfortner; Straße „Am Tagebau“); in den Tagesanlagen stehen Parkplätze vor den 3 Verwaltungsgebäuden und nördlich Verwaltungsgebäude „C“ zur Verfügung.

11.00 Uhr: Begrüßung und einleitende Worte durch den Vorsitzenden des „Geschichts- und Heimatvereins Niederzier 1985 e. V.“ als Veranstalter, Herrn Helmut Krebs, mit Vorstellung der Referenten.

11.10 - ca. 12.40 Uhr: Vortrag Dr. Czesla: „Archäologie unter der neuen Bundesautobahn A4 bei Arnoldsweiler / Ellen“.

12.45 - 13.15 Uhr: Mittagspause, in der kostenlos durch RWE Power Tagebau Hambach eine Gulaschsuppe mit Brötchen gereicht wird.

13.15 - 14.00 Uhr: zwei Vorträge durch Referenten des Tagebaus Hambach: „Veränderung der Kulturlandschaft durch den Tagebau – am Beispiel Schachtanlage Morschenich und Verlegung der A4“.

14.00 - ca. 16.00 Uhr: Befahrung des Tagebaus Hambach mit Schwerpunkt Sophienhöhe, falls die Witterung es zulässt; mit Mannschaftstransportwagen von RWE Power mit Führung / Erläuterungen. Die Befahrung endet in den Tagesanlagen des Tagebaus Hambach, dort wo die Veranstaltung begonnen hat.

ca. 16.00 / 16.30 Uhr: Abschluss der Veranstaltung und Heimfahrt der Teilnehmer.

Den Teilnehmenden entstehen keinerlei Kosten.

Verbindliche Anmeldung bitte bis Freitag, 22.08.2014, bei Herrn Ernst Steffens, Tel. 02428 / 4858

Führung durch den ehemaligen Regierungsbunker in Ahrweiler
am Samstag, 20.09.2014

Folgender Programmablauf ist geplant:

11.30 Uhr: Treffen an der Sparkasse in Niederzier. Von hier aus wird in Fahrgemeinschaften nach Ahrweiler gefahren.

13.30 Uhr: Beginn der Führung durch den ehemaligen Regierungsbunker. Dauer der Führung ca. 90 Min.

Ca. 16.30 Uhr: gemütliches Beisammensein in einem Restaurant, für diejenigen, die daran teilnehmen wollen. Es besteht die Möglichkeit, hier etwas zu essen.

Anschließend Rückfahrt nach Niederzier.

Die Kosten für die Führung im ehemaligen Regierungsbunker werden vom „Geschichts- und Heimatverein Niederzier 1985 e.V.“ übernommen. Jeder Teilnehmer hat lediglich die Kosten der Fahrgemeinschaft zu tragen.

Verbindliche Anmeldung bitte bis Samstag, 12.09.2014, bei Herrn Heinz-Otto Euskirchen, Tel. 02428 / 9584757

Theaterbesucherring Niederzier

Die Teilnehmer an der Besprechung mit Vertretern des Theaters Mönchengladbach haben die Auswahl für die neue Theatersaison 2014/2015 getroffen. Danach werden in der kommenden Spielzeit folgende Aufführungen besucht:

- I love you, you're perfect (Musical, 9,30 Euro) Mittwoch, 24.09.2014, 20.00 Uhr
- The Black Rider (Musical, 18,40 Euro) Samstag, 11.10.2014, 19.30 Uhr
- Deutschland -Ein Wintermärchen- (Lesung, 8,60 Euro) Freitag, 28.11.2014, 20.00 Uhr
- Manon (Oper, 17,60 Euro) Donnerstag, 26.02.2015, 19.30 Uhr
- Petruschka/Offenbach (Ballett, 17,60 Euro) Mittwoch, 15.04.2015, 19.30 Uhr
- Carmina Burana (Ballett, 17,60 Euro) Sonntag 17.05.2015, 19.30 Uhr
- Arsen und Spitzenhäubchen (Komödie, 15,30 Euro) Mittwoch, 10.06.2015, 19.30 Uhr

Der Preis je Veranstaltung ist oben angegeben. Zu diesem Preis kommen die Fahrkosten für den Bus. Diese richten sich nach der Anzahl der Teilnehmer und betragen ca. 10 bis 11 Euro. Der Gesamtbetrag liegt zwischen 180 und 190 Euro pro Person für 7 Vorstellungen.

Interessenten werden gebeten, sich **in den nächsten Tagen, spätestens bis 15. August 2014,** bei Herrn Wirtz, Telefon 4850, zu melden. Hier können auch weitere Informationen erfragt werden.

Hambacher Spielverein

Kreisliga A 2014/2015: WIR SIND WIEDER DA!

"Wir sind wieder da" feierte man beim Hambacher Spielverein am vergangenen Freitagnachmittag euphorisch. Nach 12 Jahren Abstinenz und teils sehr schwierigen Jahren in der Kreisliga B kehrt der "kleine HSV" überraschenderweise doch noch in die Kreisliga A zurück.

Auf Informationen des Kreisturn- und Sportverbandes wurde der Vorstand um HSV-Vorsitz Willi Polfliet am Freitagmittag darüber informiert, dass Borussia Freialdenhoven für die kommende Kreisliga A-Saison keine Mannschaft melden kann, und der HSV als bekanntlich bester Gruppenzweiter somit den Platz im Dürener Oberhaus einnimmt.

Für die Spieler, Verantwortlichen und nicht zuletzt alle Mitglieder des Hambacher Spielvereins findet die nicht immer einfache Saison somit doch noch ein sehr glückliches Ende. Großer Dank gilt natürlich in erster Linie Borussia Freialdenhoven um Vereinsmäzen Rolf Imdahl, der mit dem uneigennütigen Rückzug fairerweise dafür sorgt, dass nicht nur der HSV den Aufstieg in die Kreisliga A feiern darf, sondern ebenso der SV Siersdorf den freigewordenen Platz in der Kreisliga B einnehmen

Fachbetrieb seit 1986

HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

kann. Auch dem zum Ende der Saison abgewanderten Trainer Jasko Coralic gelten viele Worte der Anerkennung, denn nicht zuletzt war es zu großen Teilen sein Verdienst, dass sich die Mannschaft zum Saisonende mit 77 Punkten auf dem 2. Tabellenplatz wiederfand. Somit zählt sich für das Team um Neu-Trainer Josef Spilles der Lohn für eine "fast" perfekte Saison doch noch aus und die junge Mannschaft kann sich in der kommenden Saison nun endlich in der Kreisliga A beweisen. Besonders freuen darf man sich auf ein nun wiederkehrendes Duell gegen Mitaufsteiger Alemannia Bourheim oder auf die Lokalbegegnungen mit Salingia Barmen und dem SV Wellendorf-Güsten, die bereits jetzt schon viel Spannung und Begeisterung versprechen. Viele Jahre dauerte es, bis der Hambacher Spielverein den erhofften Aufstieg in die Erstklassigkeit feiern konnte. Nach dem letzten Abstieg im Jahre 2002, als man nach glorreichen Jahren in der Bezirksliga bis in die Kreisliga B durchgereicht wurde, drohte dem "kleinen HSV" viele Jahre der Abstieg in die Kreisliga C. Somit ist die Freude umso größer, dass man nach etlichen Jahren intensiver Arbeit nun doch belohnt wird und, wenn auch auf Umwegen, den Aufstieg in die eingleisige Kreisliga A Düren feiern darf.



Ein kleiner Teil der Mannschaft nutzte kurzfristig das Schützenfest in Hambach um den glücklichen Aufstieg zu feiern:

BC Oberzier 1910 e.V. präsentiert:
BCO AH Kreis Düren
gegen
1. FC Köln Altinternationale

Freitag 8.8.2014 18:00 Uhr

Ginsterstadion Oberzier

Nach dem Spiel live:
„Die Bremsklötz“
(nur mit gültiger Eintrittskarte)

Eintritt: Erwachsene 8€, Jugendliche bis 16 Jahre 4€
 Im Vorverkauf mit jeweils einem Freigetränk pro Karte
 Vorverkauf bei allen Heimspielen des BCO,
 beim Zierter Getränkemarkt und bei Vorstandsmitgliedern

Autohaus MILZ & LINDEMANN GmbH
 Düren & Jülich

www.milz-lindemann.de

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmittel/Schrott)



**Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

BC Oberzier 1910 e. V.

**Autohaus Milz & Lindemann Cup in Oberzier –
Start am 01.08.2014**

**Einlagespiel am 08.08.2014: AH Auswahl Kreis Düren – 1. FC Köln
Altinternationale**

Vom 01.08.2014 bis zum 10.08.2014 findet der AUTOHAUS MILZ & LINDEMANN CUP 2014 IN OBERZIER statt! Den Verantwortlichen des BCO ist es wieder gelungen ein exzellentes Teilnehmerfeld nach Oberzier zu locken, u.a. werden Sportfreunde Düren, der FC DN-Niederau, die SG GFC Düren 99 und Alemannia Straß antreten. Aus der Kreisliga A sind folgende Mannschaften am Start: Alemannia Lendersdorf, SW Düren, SC Merzenich und Viktoria Birkesdorf. Komplettiert wird das Feld von den ambitionierten Mannschaften des SV Aldenhoven/Patten, SC Jülich 1910/97 sowie Rhenania Mariaweyer und BC Oberzier. Somit dürfte der AUTOHAUS MILZ & LINDEMANN CUP 2014 eines der attraktivsten Sommerturniere im Fußballkreis Düren sein! Rund um den CUP sorgt natürlich ein entsprechendes Rahmenprogramm mit diversen Einlagespielen für Kurzweil während der 10-tägigen Veranstaltung! So ist dem BCO gelungen für Freitag, den 08.08.2014 die Altinternationalen des 1. FC Köln nach Oberzier zu holen. Gegner wird eine AH-Auswahl des Kreises Düren sein, die von Dirk Krischer gecoacht wird. Anstoß ist um 18.00 Uhr. Nach dem Spiel ist vor dem Spiel: als Zugabe 1 Stunde Livekonzert der "Bremsklötz"! Eintrittskarten für dieses Spiel gibt es ab sofort bei allen Vorstandsmitgliedern des BCO, bei Sport Fergen in Huchem-Stammeln und beim Zierter Getränkemarkt in Niederzier. Schirmherren dieses Spiels sind übrigens Landrat Wolfgang Spelthahn und Bürgermeister Herrmann Heuser!

Am Samstag, den 09.08.2014 findet dann das beliebte Turnier „Unser Dorf spielt Fußball“ statt. Beginn ist ca. ab 14.00 Uhr, abhängig aber von der Anzahl der teilnehmenden Mannschaften. Anmeldung nimmt Thomas Klein unter Thomas.Klein@bco1910.org ab sofort gerne entgegen! Nach dem Turnier sorgt DJ Manuel noch für gute Stimmung bei Players Night ...

Hier nun der komplette Spielplan auf einen Blick:

- **Freitag, den 01.08.2014:**
 18.30 Uhr Spiel 1: BC Oberzier – Alemannia Lendersdorf
 20.30 Uhr Spiel 2: SW Düren – SC Jülich 1910/97
- **Samstag, 02.08.2014:**
 15.00 Uhr Einlagespiel: BC Oberzier II – SG Neffeltal II
 17.00 Uhr Spiel 3: SC Merzenich – SV Aldenhoven/Pattern 09
- **Sonntag, 03.08.2014:**
 13.00 Uhr Spiel 4: Rhenania Mariaweyer – Viktoria Birkesdorf
 15.00 Uhr VF 1: Alemannia Straß – Sieger Spiel 1
 17.00 Uhr VF 2: Sportfreunde Düren – Sieger Spiel 2
- **Montag, 04.08.2014:**
 19.00 Uhr VF 3: FC DN-Niederau – Sieger Spiel 3
- **Dienstag, 05.08.2014:**
 19.00 Uhr VF 4: SG GFC Düren 99 – Sieger Spiel 4
- **Mittwoch, 06.08.2014:**
 19.00 Uhr Halbfinale: Sieger VF 1 vs. Sieger VF 3
- **Donnerstag, 07.08.2014:**
 19.00 Uhr Halbfinale: Sieger VF 2 vs. Sieger VF 4

- **Freitag, 08.08.2014:**
18.00 Uhr 1. FC Köln Altinternationale – AH Auswahl Kreis Düren
- **Samstag, 09.08.2014:**
14.00 Uhr Unser Dorf spielt Fußball
- **Sonntag, 10.08.2014:**
11.00 Uhr Einlagespiel: BC Oberzier II – SV Niederzier II
13.00 Uhr Einlagespiel: BC Oberzier I – Salingia Barmen
15.00 Uhr Spiel um Platz 3 & 4
17.30 Uhr Endspiel

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt. Samstags und Sonntags gibt es zusätzliche Kaffee und Kuchen im Sportheim sowie frische Reibekuchen!

Hier noch ein Hinweis zum Oktoberfest am Samstag, 25.10.2014: Karten erhalten Sie ab sofort bei Thorsten Cremer (Mobil 0157/74432961) und Thomas Klein (Mobil 0163/3130896). Sichern Sie sich bitte rechtzeitig ihre Karten, die Nachfrage ist sehr groß!

Hundesportgemeinschaft Niederzier e. V. 1995

Am Sonntag, den 13. Juli 2014 haben wir auf unserer Platzanlage die Verbandsmeisterschaft im Agility des Deutschen Sporthunde Verbandes durchgeführt.

112 Teilnehmer sind mit ihrem Partner Hund an den Start gegangen.

Unter anderem auch die aktuelle Weltmeisterin im Mannschaftswettbewerb Agility (Südafrika 2013) Corinna Hornung mit ihrem Sheltie Alice.

Von der Hundesportgemeinschaft Niederzier nahmen 7 ambitionierte Sportler mit ihrem Hund teil.

Von unseren Vereinsmitgliedern wurden folgende Platzierungen erreicht:

- Udo Wernecke mit Coco 1. Platz Gesamtwertung
- Archie Dietrich mit Kiara 3. Platz Gesamtwertung
- Astrid Collé mit Biene 2. Platz im Jumping

Das Wetter spielte mit und unser Leistungsrichter Herr Rolf C. Franck aus Wulsbüttel bei Bremen hat das Turnier fair und souverän gerichtet. Gesamtleitenden der Veranstaltung war Herr Wolfgang Rüskamp, der 2. Vorsitzenden des Deutschen Sporthund Verbandes und Präsident des Deutschen Hundesportverbandes.



Ein Grußwort des Bürgermeisters der Gemeinde Niederzier, Herrn Hermann Heuser, überbrachte sein Stellvertreter Herr Peter Frohn.

Ein besonderer Dank aber geht an die Vereinsmitglieder die sich bei der Organisation und Durchführung, ob im Büro, in der Küche, auf dem Platz oder hinter dem Grill engagiert haben.

Ohne ehrenamtliches Engagement kann man so ein überregionales Turnier mit so vielen Teilnehmern nicht organisieren, vielen Dank!

Wir hoffen natürlich sehr dass dies nicht die letzte Agility Prüfung auf unserem Platzgelände war, da wir von der geplanten Verlegung der Kartbahn Mannheim, die auf unser Platzgelände verlegt werden soll, bedroht sind.

Dies ist die größte Herausforderung die sich unser Verein in den nächsten Jahren stellen muss.

Bei einer eventuellen Verlegung unseres Platzes hoffen wir natürlich auf die Unterstützung der Gemeinde und der Hilfe von RWE Power die uns schon jetzt großzügig unterstützt.

Ein besonderer Dank geht daher auch an Herrn Hans-Joachim Bertrams, den Leiter des Tagebaus Hambach. Ohne das Engagement von RWE Power kann der Verein so ein großes Vorhaben nicht stemmen.



Mehr Informationen über unseren Verein findet man unter: www.hsg-niederzier.de

Peter Maus, 1. Vorsitzender HSG Niederzier

Demenz-Kurs für Betreuungskräfte des Caritaszentrum Mitte beendet

Die Menschen werden immer älter und eine Konsequenz die daraus resultiert sind die immer häufiger auftretenden demenziellen Erkrankungen. An ihr leiden nicht nur die Erkrankten, sondern sie betrifft auch die Angehörige, die durch die Pflege und Versorgung oft an die Grenzen ihrer Belastbarkeit stoßen. Um den demenziell Erkrankten den Verbleib in ihrer häuslichen Umgebung zu ermöglichen, ist es notwendig, stützende Angebote für diesen Personenkreis anbieten zu können.

Das Caritaszentrum Mitte hat mehrere Betreuungsdienste, die im Bereich der Versorgung und Betreuung von demenziell Erkrankten im häuslichen Bereich tätig sind. Die stundenweise organisierte Unterstützung im häuslichen Umfeld kann nur durch geschulte Betreuungskräfte übernommen werden. Solche fachliche Qualifikation haben erfolgreich 16 Teilnehmerinnen erhalten. In den Unterrichtsstunden wurde nicht nur das Basiswissen über Krankheitsbilder der Demenz, sondern auch der Umgang mit Erkrankten geübt.

Diese 16 geschulten Betreuungskräfte stehen ab sofort im Caritaszentrum Düren-Mitte für die adäquate und professionelle Betreuung der demenziell Erkrankten zur Verfügung.



60^{über} JAHRE

Meisterbetrieb

raumausstattung Wenzel

www.raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

02428 - 4264

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Kölustraße 61 - 52382 Niederzier

IHRE MAILINGS...

*...sind bei uns in den
besten Händen!*

***Sprechen Sie uns an! Wir schneiden Ihr Mailing für Ihre Kunden zu.
Nicht nur postalisch, auch Email-Newsletter-Mailings!***



Personalisieren

Adressieren

Kuvertieren

Versenden



**10% Erst-
besteller-
Rabatt!**

*Anzeige aus-
schneiden,
mitbringen
und Rabatt
erhalten!

 **PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 7 30 11

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

 **Praxis für
thailändische Massage**
Drovestr. 240
52372 Kreuzau-Drove
Tel.: 0 24 22 - 5 03 90 91
Mobil: 0157 - 770 518 97

Inhaberin: Kesorn Khamphula

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 15 Uhr

Traditionelle Thai-Massage
Thai-Aroma-Öl-Massage
Thai-Kräuterstempel-Massage
Kopf-/Schulter-/Nacknmassage

Schwangerschaft-Massage
Thailändische Fußmassage

**GUTSCHEINE
zu allen Anlässen!**

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

☐ **biederstedt**
☐ **PHOTOVOLTAIK**

Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage! Ihr Fachpartner berät Sie gerne: www.biederstedt.de

IBC SOLAR

DIE AUSSICHTEN SONNIG

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Sonntag, 27. Juli, 15.00 Uhr Konzert Chorgemeinschaft Pier-Lucherberg

Die Chorgemeinschaft Pier-Lucherberg unter der Leitung von Herrn Manfred Lung erfreut an diesem Nachmittag alle Zuhörer mit volkstümlichen Liedern. Wir wünschen gute Unterhaltung bei diesem Konzert! Der Eintritt ist für alle Besucher frei.

Mittwoch, 30. Juli 2014, 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich immer am letzten Mittwoch im Monat in unserem Großen Saal. Nähere Informationen gibt Ihnen gerne Frau Recker unter der Rufnummer 02421-48921.

Donnerstag, 31. Juli 2014, 10.00 Uhr – 17.00 Uhr Chic über 60

Herr Ostertag von „Chic über 60“ und dessen MitarbeiterInnen präsentieren Damenbekleidung in Strick und Stoff für die Dame von Heute. Lassen Sie sich unverbindlich in Bekleidungsfragen der neuen Sommermode beraten! Herzliche Einladung an Alle.

Sonntag, 3. August, ab 11.00 Uhr Brunch

Lassen Sie zu Hause die Küche kalt und genießen Sie den Brunch in unserem Restaurant! Lassen Sie sich überraschen, mit welchen Köstlichkeiten unsere Küchenchefin Sie zum Thema „Sommerküche“ nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet verwöhnt! Erwachsene schlemmen für 13,00 Euro, Kinder bis 12 Jahre für 6,00 Euro. Um Reservierung unter Tel. 02428 9570 121 wird gebeten.

Dienstag, 5. August, 17.30 Uhr Canapee-Abend

Wir freuen uns, den Vorsitzenden des Rotary-Clubs Jülich, Herrn Günther Hamacher, zu unserem Canapee-Abend begrüßen zu können. Unter der Moderation von Frau Graf wird er uns Informatives und Wissenswertes zum Thema „Rotary“ berichten.

HEIZUNG · SANITÄR GmbH
MATHEISEN

- Meisterbetrieb aus Tradition seit über 50 Jahren
- Öl- und Gasheizungsanlagen inkl. Wartungen
- Solar- u. Brennwerttechnik
- Badneugestaltung und -sanierung
- Kundendienst für VIESSMANN Heiztechnik
- Heiztechnik
- Planung, Beratung, Ausführung

Zum Heistert 20 • 52382 Niederzier
Telefon: 0 24 28/59 66 • Fax: 0 24 28/90 37 26

Mittwoch, 6. August, 17.30 Uhr Sprechstunde: Pflege, Alter und mehr

Sie haben Fragen rund um das Thema Alter? Sie wünschen mit berufstätigen Angehörigen eine Information zum Betreuten Wohnen? In unserer Sprechstunde beraten wir Sie gern. Wir bitten um vorherige Anmeldung unter Tel. 02428/9570-0.

TV-Huchem-Stammeln

Wieder erfolgreich bei den Dürener Stadtmeisterschaften

Genau wie schon im letzten Jahr, gewannen die Tennisspieler des Turnvereins Huchem-Stammeln einige Titel bei den offenen Dürener Stadtmeisterschaften.



Neben Lina Engelbert, die bei den Juniorinnen 96/97 siegte, muss man an dieser Stelle die Leistungen von Sonja Habbinga und Manuel Ettler besonders würdigen. Beide gewannen nicht nur ihren Einzeltitel, sondern auch mit ihren Partnern Thomas Otto und Stefan Schlaugat im Mixed und Doppelwettbewerb. Aber nicht nur fünf Stadtmeistertitel, auch sechs Vizemeisterschaften runden die hervorragenden Leistungen unserer Tennisspieler ab.

SONJA HABBINGA

Stadtmeister:

Junioren 96/97:	Lina Engelbert
Damen 30:	Sonja Habbinga
Herren 30:	Manuel Ettler
H30 Doppel:	Manuel Ettler/Stefan Schlaugat

Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimageservice · Bremsen
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH

Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 • 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 • Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Ausstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-elmarklein.com



Mixed:
Sonja Habbinga/Thomas Otto
Vizemeister im Einzel:
Arne Schleicher, Leroy Schilling,
Simone Klaus
Vizemeister Doppel:
Schilling/Sievernich,
Jansen/Schubert,
Caspers/Offizier

Alfred Schnitzler (Pressewart)
www.tv-huchem-stammeln.de

MANUEL ETTLER

St. Matthias-Bruderschaft Niederzier/Oberzier

Nach Bitburg und Vianden am Mittwoch, 27. August

Abfahrtszeiten

7.20 Uhr Hambach Haltestelle an der Kirche
7.25 Uhr Niederzier Haltestelle an der Sparkasse Düren
7.30 Uhr Oberzier Haltestelle am Kindergarten

Programm

- Fahrt im modernen Reisebus
- Besichtigung der Bitburger Brauerei mit Führung und Verköstigung
- Mittagessen im „Hotel Eifelbräu“ in Bitburg
- Besichtigung des Pumpenspeicherwerkes RWE/Société Electrique de l'Our in Vianden/Luxembourg
- Stadtrundgang mit Kaffeetrinken in Vianden
- Rückfahrt gegen 18.00 Uhr

Preis pro Teilnehmer (für Busfahrt und Besichtigungen)

25,00 Euro für Mitglieder der SMB-Niederzier/Oberzier
28,00 Euro für alle anderen Teilnehmer
Bitte zahlen Sie den Teilnehmerpreis bei Ihrer Anmeldung!

Anmeldungen richten Sie bitte an:

Heinz-Josef Wirtz, Tel. 02428/4850
Matthias Biergans, Tel. 02428/951939

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
Auflage: 6.300 Exemplare



Neue VHS-Programmhefte in der Gemeinde Niederzier VHS Rur-Eifel für die Kurse ab September 2014

Programmhefte finden Sie ab sofort an folgenden Auslagestellen:

Rathaus in Niederzier, Zweigstellen der Sparkasse Mühlenstraße in Niederzier und Hochheimstraße in Huchem-Stammeln, Rosenapotheke, Breitestraße in Niederzier und Karolinger-Apotheke in Huchem-Stammeln, Erfttalbäckerei in Niederzier, Eilbachstraße und in Hambach Große Forststraße, Hofladen Agnes Hillenberg in Krauthausen, PhysioFit van Dijk in Huchem-Stammeln, sowie in vielen Geschäften und Arztpraxen

**Das Team der VHS Rur-Eifel und alle Dozenten
wünschen Ihnen schöne Sommerferien.**

Sabine Engelmann-Brunner, Zweigstellenleiterin für Niederzier
Kolpingweg 5e, 52382 Niederzier Tel. 02428-803380

VHS Rur-Eifel, Violengasse 2, 52349 Düren
Tel.: 02421 – 25 25 77 oder 25 25 83
Vhs-rur-eifel@dueren.de

Weitere Infos auch unter www.vhs-rur-eifel.de

Herzliche Einladung zur Sportwoche des 1.FC Krauthausen

Jeden Tag eine andere Spezialität...

...für Sportliebhaber:

Donnerstag, 31.07.2014

18:30 Uhr	1. FC Krauthausen	SV Huchem-Stammeln
19:30 Uhr	BC Oberzier	1. FC Krauthausen
20:30 Uhr	SV Huchem-Stammeln	BC Oberzier

Freitag, 01.08.2014

18:30 Uhr	Viktoria Ellen	SV Niederzier
19:30 Uhr	Hambacher SV	Viktoria Ellen
20:30 Uhr	SV Niederzier	Hambacher SV

Samstag, 02.08.2014 14:00 Uhr „Alte-Herren“-Turnier

Sonntag, 03.08.2014

11:00 Uhr	„Unser Dorf spielt Fußball“: 7Meter-König!
14:00 Uhr	Spiel um Platz 3 - Pokal der Sparkasse
16:30 Uhr	Endspiel - Pokal der Gemeinde Niederzier

...und Genießer:

Donnerstag: Reibekuchentag
Freitag: Suppentag
Samstag: Bratkartoffeltag
Sonntag: Hamburgertag

...und unseren Nachwuchs:
Hüpfburg und Torwandschießen!

Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Euer 1. FC Krauthausen 1981 e.V.

Vom 31.07. bis zum 03.08.2014 am Sportplatz



Jetzt Neu: Grabpflege in Niederzier

Unsere Angebote der Garten- und Landschaftspflege

- Gehölzschnitt, Baumschnitt, Baumfällungen und Heckenschnitt
- Anbau und Rasenpflege sowie Freischneidearbeiten
- Bäume, Gehölze, Bodendecker, Stauden Pflanzungen
- Pflaster- und Plattierarbeiten mit Beton und Naturstein
- Terrassenbau aus Holz oder Stein
- Entwurf und Gestaltung von kleinen Hausgärten
- Pflege von Hydrokulturen oder Industrieflächenpflege
- Dünge- und Pflanzenschutzarbeiten
- Häckselarbeiten (bis zu 15 cm Ø)
- Grünabfallentsorgung
- Grabpflege auf den Friedhöfen der Gemeinde Niederzier



Telefon: 02421-4908-0
vertrieb@rurtalwerkstaetten.de
www.rurtalwerkstaetten.de

Rurtalwerkstätten
Lebenshilfe Düren gemeinnützige GmbH

LIEBER MARTIN

Herzlichen Glückwunsch ZUR BESTANDENEN AUSBILDUNG

WÜNSCHT DIR DAS TEAM DES GASTHOF "WAMIG-WEBER" SOWIE WALTER UND RUDI WEBER.

BETRIEBSFERIEN | 28. Juli - 19. August

BURGSTR. 1
52382 NIEDERZIER | ELLEN
TEL: (0 24 28) 37 08

Öffnungszeiten

Mi. - Sa. ab 17:00 Uhr
(Küche: 17:30 - 21:30 Uhr)

So. ab 11:00 - 13:30 Uhr
17:30 - 21:30 Uhr

Mo. - Di.: Ruhetag




Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

GANZ NEU! GANZ FRISCH! GANZ ANDERS! NOCH BESSER!

MILZ & LINDEMANN

MILZ & LINDEMANN



ab 8.990.-€

DER NEUE CITROËN C1! AB SOFORT BEI UNS!



Autohaus **MILZ & LINDEMANN** GmbH

Talbenden 2 • 52353 Düren
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10

Citroën Exklusivhändler + Peugeot
Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich
Tel.: 0 24 61 / 41 54

Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner
Verkauf EU-Fahrzeuge aller Marken

www.milz-lindemann.de

